



INTERIOR Y POLICÍA

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN

CONTRATO SOBRE BIENES Y SERVICIOS

No.08-2022

De una parte, la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)**, organismo gubernamental de control con dependencia directa del Ministerio de Interior y Policía, conforme a lo establecido mediante Decreto No. 1 de fecha 4 de septiembre de 1965, con su domicilio y oficinas principales ubicadas en la Avenida 30 de Mayo, Esquina Héroes de Luperón, Centro de los Héroes, de esta ciudad, con Registro Nacional de Contribuyentes (RNC) No. 4-01-03691-6, debidamente representada por su Director General, Licenciado **REYNALDO ENRIQUE GARCIA SANCHEZ**, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la cédula de identidad y electoral No. 001-0056906-0, domiciliado y residente en esta ciudad, institución que en lo adelante y para fines y consecuencias de este contrato, se denominará **"LA PRIMERA PARTE"**, o por su denominación social indistintamente. Y,

De la otra parte, la compañía **A & C SANTANA COMERCIAL, SRL.**, sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su domicilio social y asiento principal en la calle Gaspar Polanco, número 98, Bella Vista; y accidentalmente en la calle Principal número 7, Valle de Las Américas, Santo Domingo Este, provista del Registro Nacional de Contribuyente (RNC) No. 131049011, debidamente representada por su Gerente General, el señor **FELIX PADILLA CASTELLANOS**, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la cédula de identidad y electoral No. 031-0099300-9, domiciliado y residente en esta ciudad, quien para los fines y consecuencias de este contrato se denominará **"LA SEGUNDA PARTE"**, o por su denominación social indistintamente.

P R E Á M B U L O:

POR CUANTO: Que la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)** con el propósito de contratar los servicios de mantenimiento y reparación de vehículo de motor de esta DGM, procedió a convocar a todos los interesados en presentar propuestas para realizar una Licitación Pública Nacional (LPN), y así dar cumplimiento a las disposiciones contenidas en la Ley No. 340-06, sobre Compras y Contrataciones de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones de fecha dieciocho (18) de agosto del año dos mil seis (2006), modificada por la ley No. 449-06 de fecha seis (6) de diciembre del año dos mil seis (2006). Así mismo en virtud del Decreto No. 543-12, de fecha seis (6) de septiembre del año dos mil doce (2012).

POR CUANTO: Que la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)** realizó convocatoria en el portal transaccional de compras y contrataciones www.comprasdominicana.gov.do, el día veintitrés (23) de febrero del dos mil veintidós (2022), hasta el ocho (08) de abril del



GOBIERNO DE LA
REPÚBLICA DOMINICANA

INTERIOR Y POLICÍA

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN

año dos mil veintidós (2022), referencia del procedimiento DGM-CCC-LPN-2022-0001, denominado contratación de los servicios de mantenimiento y reparación de vehículo de motor de esta DGM.

POR CUANTO: Que el objeto de la convocatoria consiste en la contratación de los servicios de mantenimiento y reparación de vehículo de motor de esta DGM.

POR CUANTO: Que en fecha trece (13) de abril del año dos mil veintidós (2022), en el Salón Juan Pablo Duarte, de esta Dirección General de Migración, ubicado en el segundo nivel de las instalaciones físicas de la precitada dependencia del Ministerio de Interior y Policía, se dió inicio a la reunión para la evaluación y verificación de las ofertas técnicas y ofertas económicas presentadas por los oferentes.

POR CUANTO: Que el Comité de Compras y Contrataciones pudo comprobar que intervinieron como oferentes las entidades siguientes:

- 1.-Repuestos Maroca, SRL.
- 2.-Impocaribe, SRL.
- 3.-Volben, SRL.
- 4.-A&C Santana Comercial, SRL.
- 5.-Vefast, SRL.
- 6.-Centro Automotriz Remesa, SRL.

NGAB

FPC

POR CUANTO: Que el Comité de Compras y Contrataciones después de ponderar y analizar las propuestas presentadas por las entidades ofertantes, decidieron adquirir los servicios de **A&C SANTANA COMERCIAL, SRL.**, para la contratación de los servicios de mantenimiento y reparación de vehículo de motor de esta DGM.

POR TANTO: Y en el entendido de que el precedente preámbulo forma parte del presente Contrato, las partes, de manera libre y voluntaria, establecen lo detallado a continuación:

Artículo Primero: Objeto del Contrato.

LA PRIMERA PARTE, contrata los servicios de **LA SEGUNDA PARTE** para la contratación de los servicios de mantenimiento y reparación de vehículo de motor de esta DGM, en virtud a la oferta económica de fecha 08 de abril de 2022, presentada por la entidad A&C SANTANA COMERCIAL, SRL., la cual forma parte íntegra de este contrato.

Artículo Segundo: Monto del Contrato:

LA PRIMERA PARTE pagará a **LA SEGUNDA PARTE**, la suma de **Ocho Millones Doscientos Ochenta y Cinco Mil Pesos Dominicanos con Cero Centavos (RD\$8,285,000.00).**



GOBIERNO DE LA
REPÚBLICA DOMINICANA

INTERIOR Y POLÍCIA

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN

Artículo Tercero: Forma de Pago:

3.1 Se realizarán pagos mensuales.

3.2 El pago se realizará en Pesos Dominicanos.

3.3 El pago se realizará a presentación de factura, a los treinta (30) días luego de su depósito.

Artículo Cuarto: No Relación Laboral:

LAS PARTES aceptan y reconocen que el presente Contrato no establece una relación de subordinación laboral entre ellas bajo el Código de Trabajo de la República Dominicana. **LA SEGUNDA PARTE** acuerda, por este medio, liberar a **LA PRIMERA PARTE** de toda acción o demanda laboral que ella o su personal, sus empleados y/o representantes intentaren en su contra, derivada del cumplimiento y ejecución del presente Contrato.

Artículo Quinto: Duración del Contrato:

El presente contrato tendrá una duración de tres (3) meses, a partir del dieciocho (18) de abril del año dos mil veintidós (2022), hasta el dieciocho (18) de julio del año dos mil veintidós (2022).

Artículo Sexto: Rescisión del Contrato:

Las partes acuerdan y reconocen que, tanto **LA PRIMERA PARTE** como **LA SEGUNDA PARTE**, podrá rescindir de manera unilateral este contrato en cualquier momento, sin comprometerse su responsabilidad, notificándole a la otra **PORTE**, con diez (10) días de anticipación.

Artículo Séptimo: Del Incumplimiento del Contrato:

En caso de incumplimiento, violación o retraso en la ejecución de una cualesquiera de las obligaciones contraídas por **LA SEGUNDA PARTE**, **LA PRIMERA PARTE** podrá notificarle su decisión de poner término al presente contrato de manera inmediata sin necesidad de cumplir ninguna otra formalidad judicial o extrajudicial, sin perjuicio de las acciones legales que considere de lugar y sin incurrir en ningún tipo de responsabilidad.

Párrafo I: Fuerza Mayor. Ninguna de **LAS PARTES** será responsable por demoras o faltas en la ejecución de las obligaciones aquí contenidas, debido a causas de fuerza mayor. A los fines de este Contrato se entenderá por Fuerza Mayor un hecho o situación que esté fuera del control de **LAS PARTES**, que sea imprevisible, inevitable y que no tenga como origen la negligencia, desconocimiento o falta de cuidado de la misma. Tales hechos pueden incluir

FD
NGAB



INTERIOR Y POLÍCIA

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN

guerras o revoluciones, incendios, inundaciones, ciclones, huracanes, tormentas, sismos, entre otros.

Párrafo II: En el caso de y tan pronto como sea posible después de la ocurrencia de cualquier causa que constituya fuerza mayor, **A&C SANTANA COMERCIAL, SRL.**, notificará por escrito a la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)**, proporcionando detalles completos, de dicha ocurrencia o cambio si **A&C SANTANA COMERCIAL, SRL.**, queda incapacitada, total o parcialmente, para cumplir con sus obligaciones y con sus responsabilidades en virtud del presente contrato. Al recibir la notificación requerida en virtud de este Artículo, la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)** tomará las medidas que, a su entera discreción; considere sea apropiada o necesaria a las circunstancias, incluida la concesión a **A&C SANTANA COMERCIAL, SRL.**, de una prórroga de tiempo razonable para cumplir con sus obligaciones en virtud del presente contrato.

Párrafo III: Si **A&C SANTANA COMERCIAL, SRL.**, se encuentra permanentemente incapacitada, total o parcialmente, por causa de fuerza mayor para cumplir con sus obligaciones y con sus responsabilidades en virtud de este contrato, la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)** tendrá derecho a suspender o rescindir este contrato en los mismos términos y condiciones previstos en el Artículo Sexto, excepto que el período de notificación será de tres (3) días en lugar de diez (10) días.

La falla de una parte involucrada en el presente Contrato, que le impida cumplir cualquiera de sus obligaciones, no será considerada como incumplimiento, siempre y cuando éste surja de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito y la parte afectada haya tomado todas las precauciones razonables, con el debido esmero y cuidado, siempre con el objetivo de cumplir con los términos y condiciones establecidos en este Contrato.

A&C SANTANA COMERCIAL, SRL., tendrá derecho al pago o los pagos establecidos en el presente Contrato durante el período de incumplimiento como resultado de una causa de Fuerza Mayor o Caso Fortuito, siempre y cuando haya cumplido con los compromisos pendientes. Igualmente tendrá derecho al reembolso de cualquier gasto adicional directamente relacionado con las obligaciones resultantes del Contrato en el que incurra durante el período de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Si **A&C SANTANA COMERCIAL, SRL.**, dejara de presentar tal reclamación o de dar el aviso requerido dentro del período especificado, se considerará como que ha renunciado a su derecho en relación con la ocurrencia de la Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

NGAB



INTERIOR Y POLÍCIA
DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN

Artículo Octavo: Modificaciones al Contrato:

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por **LA PRIMERA PARTE**.

Artículo Noveno: Solución de Controversia:

LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieren surgir con relación al desarrollo del presente contrato y su interpretación.

Párrafo: Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución, o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo instituido mediante la Ley 13-07, de fecha cinco (05) de febrero del dos mil siete (2007).

Artículo Décimo: Nulidades del Contrato:

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Art.14, de la Ley 340-06, Sobre Compras Y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, de fecha dieciocho (18) de agosto del año dos mil dieciséis (2016), y su modificación originará la nulidad absoluta del contrato sin perjuicio de otra acción que decida interponer **LA PRIMERA PARTE**.

FPC
NGAB

Artículo Décimo Primero: Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato:

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente Contrato **LA SEGUNDA PARTE** hace formal entrega de una garantía bancaria o una póliza de seguros a favor de la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)**, en cumplimiento a lo establecido en el artículo 112 del Reglamento de Aplicación de la Ley de compras y contrataciones aprobado mediante el Decreto 543-12, de fecha seis (06) de septiembre del dos mil doce (2012), por un valor equivalente al cuatro por ciento (04%) del monto del contrato.

Párrafo: Dicha garantía responderá de los daños y perjuicios que se produzcan a **LA PRIMERA PARTE**, en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la realización de la garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente procedan.

Artículo Décimo Segundo: Disponibilidad de Recursos:

LA PRIMERA PARTE, deja constancia de que dispone de los recursos requeridos para honrar el compromiso de pago que asume mediante la presente convención.



Artículo Décimo Tercero: Idioma Oficial:

El presente contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones de este documento.


Artículo Décimo Cuarto:- Ley Aplicable: Acuerdan **LAS PARTES**, que la interpretación y ejecución del presente contrato se hará de conformidad con las Leyes y normas administrativas vigentes en la República Dominicana.

HECHO, LEIDO, APROBADO Y FIRMADO DE BUENA FE, en la Ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de abril del año dos mil veintidós (2022), en tres (03) originales, de un mismo tenor, uno para cada una de LAS PARTES, y el otro para los fines de archivo.

Por: Dirección General de Migración

Por: **A&C SANTANA COMERCIAL, SRL**


REYNALDO ENRIQUE GARCIA SANCHEZ
Director General de Migración


FELIX PADILLA CASTELLANOS
Gerente General



Yo, **DR. NELSON G. AQUINO BAEZ**, Notario Público de los del número para el Distrito Nacional, matriculada en el Colegio de Notarios con el No. 1013, **CERTIFICO Y DOY FE**, que las firmas que preceden fueron puestas, de manera libre y voluntaria por los señores **REYNALDO ENRIQUE GARCIA SANCHEZ** y **FELIX PADILLA CASTELLANOS**, de generales que constan, manifestándome que son las firmas que acostumbran usar en todos los documentos de su respectiva vida jurídica, por cuanto debe dárseles entera fe y crédito. En la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, el día dieciocho (18) de abril del año dos mil veintidós (2022).


DR. NELSON G. AQUINO BAEZ
Notario Público

